

# Dr Alpeflug

Mani Matter

Arr. Martin Lugenbiehl

♩=115 Swing

3

Soprano

Alto

Tenor

Bass

*f* brumm - et brumm - et

*mp* brumm - met brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et

*mf* brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et

*p* brumm - et brumm - et brumm - met brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et

5

S.

A.

T.

B.

*ff*

brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et S'sy zwee Frün-de im ne Sport - flug - züg e

brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et S'sy zwee Frün-de im ne Sport - flug - züg e

brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et dr Mo

brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et dr Mo

11

S.

A.

T.

B.


Al - pe - flug ga mach - e flü - ge uf - e zu de Gipf - le und z'dür - ab de Gle - tscher na - che. Hin - de


Al - pe - flug ga mach - e flü - ge uf - e zu de Gipf - le und z'dür - ab de Gle - tscher na - che. Hin - de


tor dr brumm - et, brumm - et dr Mo - tor dr brumm - et


tor dr brumm - et, brumm - et dr Mo - tor dr brumm - et

17

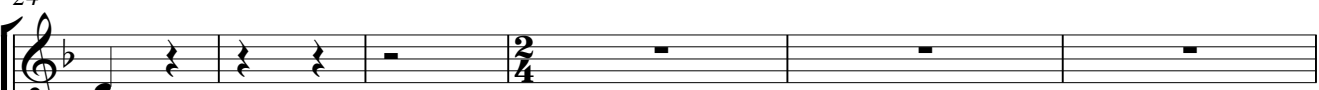
S.    
 sitzt dr Pass - a - gier dä wo stüü - ret, dä sitzt vor und es ra - tte - ret und brummet um se u - me dr Mo

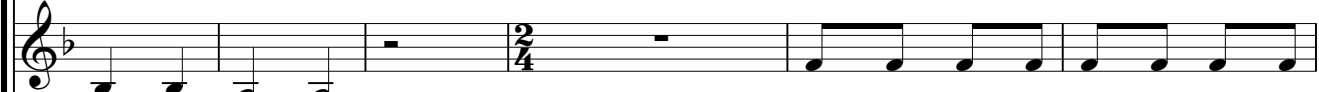
A.    
 sitzt dr Pass - a - gier dä wo stüü - ret, dä sitzt vor und es ra - tte - ret und brummet um se u - me dr Mo


T.    
 8 brumm - et dr Mo - tor drbrumm - et brumm - et dr Mot - or der


B.    
 brumm - et dr Mo - tor drbrumm - et brumm - et dr Mot - or der

24


S.    
 tor


A.    
 tor ja brumm - et. brumm - met brumm - et brumm - et brumm - et

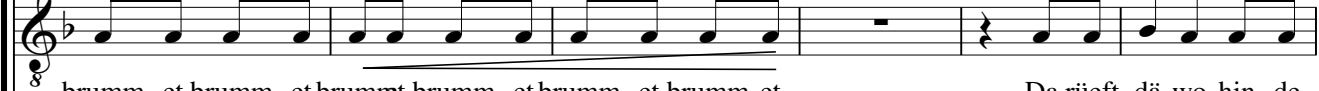
T.    
 8 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et

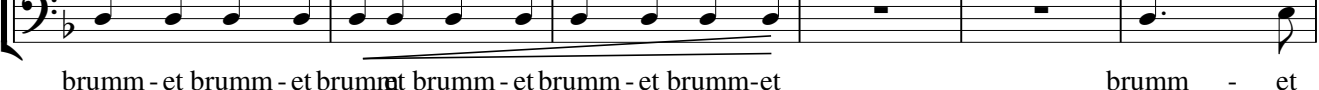
B.    
 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - met brumm - et brumm - et brumm - et

30

S.    
 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et da rüeft

A.    
 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et Brumm - et

T.    
 8 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et Da rüeft dä, wo hin - de

B.    
 brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et brumm - et

36

S. da rüeft da rüeft da rüeft da rüeft darüeft darüeft

A. brumm - et brumm - et dr Mo - tor rat - tert rat - tert rat - tert dr

T. 8 sitz: lue, ds' Bän-zin geit us, mueschlan - de! Wie? Wasseisch? rüeft dr Pi - lot, los, i ha di nid ver

B. dr Mo - tor dr brumm - et brumm - et dr Mo - tor dr

42

S. da rüeft da rüeft darüeft da rüeft darüeft

A. Mo - tor Brumm - et brumm - et brumm - et dr Mo - tor

T. 8 stan - de. Wie? Washesch gseit? rüeft dä hin - de Wa - rum lan - disch nid so - fort? Red doch

B. brumm - et brumm - et dr Mo - tor dr brumm - et

47

S. da rüeft da rüeft da rüeft darüeft i ver - sta's nid, rüeft dä

A. rat - tert rat - tert rat - tert dr Mo - tor i ver - sta's nid, rüeft dä

T. 8 lüt - er, rüeft dä vor - ne bi däm Krach hör i kes Wort brumm - et

B. brumm - et dr Mot - or der brumm - et brumm - et

53

S. hin - de wa - rum machsch's nid? bisch dr - gä - ge i ver - sta's nid, rüeft dä vor - ne muesch mer's

A. hin - de wa - rum machsch's nid? bisch dr - gä - ge i ver - sta's nid, rüeft dä vor - ne muesch mer's

T. dr Mo - tor dr brumm - et, brumm - et dr Mo

B. dr Mo - tor dr brumm - et, brumm - et dr Mo

58

S. würk - lech lü - ter sä - ge! wie? wasseisch? rüeft di - se, lue dr Tank isch läär, du flügsch nümmt wyt! los, bi

A. würk - lech lü - ter sä - ge! wie? wasseisch? rüeft di - se, lue dr Tank isch läär, du flügsch nümmt wyt! los, bi

T. tor drbrumm - et brumm - et dr Mo - tor drbrummet

B. tor drbrumm - et brumm - et dr Mo - tor drbrummet

64

$\text{♩} = 115$


S. däm mords - ton - ners - lär - me rüeft dä vor - ne, ghöri nüt. was seisch?

A. däm mords - ton - ners - lär - me rüeft dä vor - ne, ghöri nüt. Brumm - et

T. brumm - et dr Mot - or debrummet a - ber los doch, rüeft dä

B. brumm - et dr Mot - or debrummet brumm - et

71

S.  i ver-sta's nid was seisch? i ver-sta's nid was seisch? i versta's nid

A.  brumm - et brumm - et dr Mo - tor rat - tert rat - tert rat

T.  hin-de gott-frid stutz mir hei nid d'we-li tue nid uf-gregt, rüeft dä vor-ne red doch

B.  dr Mo-tor dr brumm - et brumm - et dr Mo

76

S.  was seisch? i versta's nid was seisch? i ver-sta's nid was seisch?

A.  tert dr Mo - tor Brumm - et brumm - et brumm-et dr

T.  lü - ter, gott-ver - te - li! los, rüeft di - se, we mir jitz nid lan-de ghei-e mir i'ds

B.  tor drbrumm - et brumm - et dr Mo-tor dr

81 *rit..*


S.  i ver-sta's nid was seisch? i ver-sta's nid was seisch? i ver-sta'snid

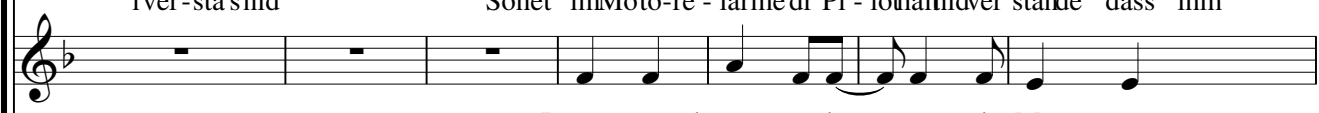
A.  Mo - tor rat - tert rat - tert rat - tert dr Mo - tor


T.  Tal! ghö-re gäng no nüt, rüeft äi - ne los be-gryf doch das e - mal!

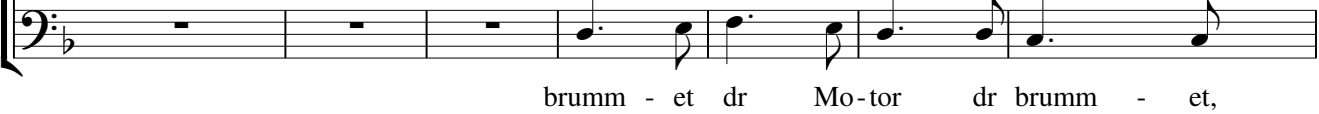
B.  brumm - et brumm - et dr Mot - or derbrumm - et.

86


S.    
 i ver-sta'snid Sohet imMoto-re - lärme dr Pi - lothalnidver stande dass ihm

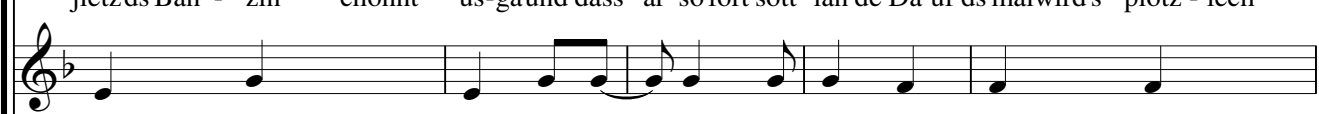
A.    
 Brumm-et brumm-et brummet dr Mo - tor

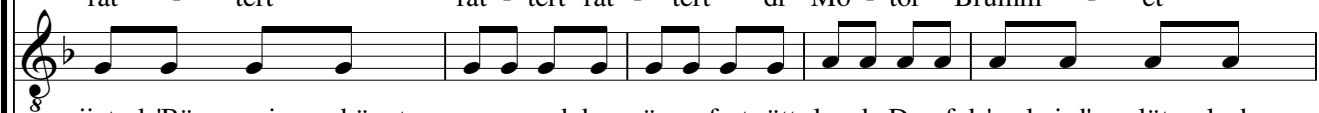
T.    
 Sohet imMoto-re - lärme dr Pi - lothalnidver stande dass ihm


B.    
 brumm - et dr Mo-tor dr brumm - et,

93

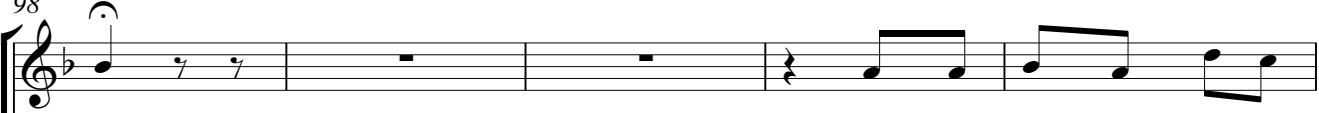
S.    
 jietzds'Bän - zin chönnt us-gaund dass är so fort sött lan de Da uf ds'malwird's plötz - lech

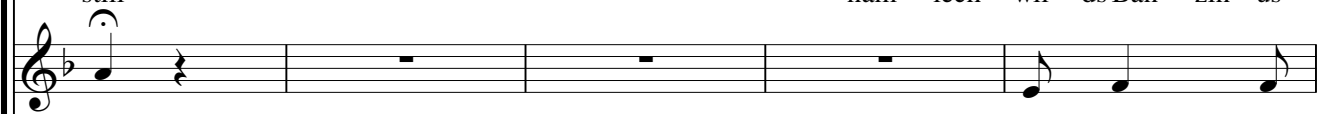
A.    
 rat - tert rat - tert rat - tert dr Mo - tor Brumm - et


T.    
 jietzds'Bän - zin chönnt us-gaund dass är so fort sött lan de Da uf ds'malwird's plötz - lech

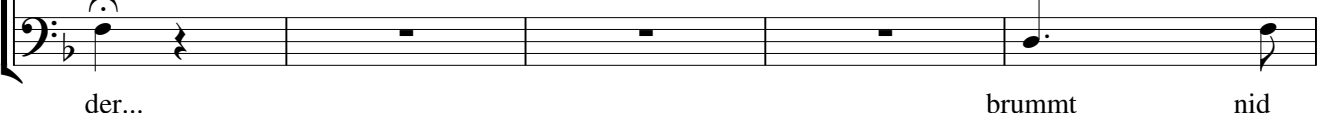
B.    
 brumm - et dr Mo-tor drbrumm - et brumm - et

98

S.    
 still näm - lech wil ds'Bän - zin us -

A.    
 brumm - brummt nid dr

T.    
 still\_ näm - lech wil ds'Bän - zin us -

B.    
 der... brummt nid

103 rit. - - - - -

S. geit und jietz wo em's hätt ver - stan - de hei si bei - di nüt meh gseit.

A. mo - tor brummt nid brummt nid, bei - di nüt meh gseit.

T. geit und jietz wo em's hätt ver - stan - de hei si bei - di nüt meh gseit.

B. brummt nid brummt nid brummt nid brummt nid mehr.

#### Uebersetzung

1. Sind zwei Freunde in einem Sportflugzeug einen Alpenflug gegangen zu machen  
Fliegen hinauf zu den Gipfeln und hinunter zu den Gletschern.  
Hinten sitzt der Passagier, der der steuert der sitzt vorne  
und es rattert und brummt um sie herum der Motor.

2. Da ruft der, der hinten sitzt, Hör, das Benzin geht aus, du musst landen!  
Wie? Was sagst" ruft der Pilot "Hör, ich hab dich nicht verstanden"  
"Wie? Was hast du gesagt?" ruft der hinten, "warum landest du nicht sofort?"  
"Rede doch lauter" ruft der vorne "bei dem Krach hör ich kein Wort.

3. "Ich verstehe es nicht" furt der hinten "Warum machst du nichts, Bist du dagegen?"  
"Ich verstehe es nicht" ruft der vorne "Musst mir es wirklich lauter sagen!"  
"Wie? Was sagst du?" ruft dieser, schau der Tank ist leer, du fliegst nicht mehr weit."  
"Hör, ei dem Mordsdonnerlärm" ruft der vorne, "hör ich nichts."

4. "Aber hör doch" ruft der hinten, "Gottfridstutz, wir ham keine Zeit mehr."  
"Sei nicht so aufgeregert" ruft der vorne "Rede doch lauter gottverteli!"  
"Hör" ruft dieser "wenn wir jetzt nicht landen, stürzen wir ins Tal hinab!"  
"Ich höre dich nicht" ruft der andere "Hör, begreif doch das einmal.

5. So hat im Motorlärm der Pilot halt nicht verstanden  
Dass ihm jetzt das Benzin kann ausgehen und dass er sofort sollte landen.  
Da auf einmal wirds plötzlich still, nämlich weils das Benzin ausgeht.  
Und wo man es hätte verstanden, hat man sie beide nicht mehr gesehen.